

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова»  
(НГЛУ)

УТВЕРЖДАЮ

Ректор НГЛУ

Ж.В. Никонова



2022 г.

**ПОЛОЖЕНИЕ**  
**о региональном конкурсе песен среди школьников 9-11 классов**  
**«Любимые песни на иностранном языке»**

г. Нижний Новгород  
2022 г.

## 1. Общие положения

1.1. Настоящее положение определяет порядок проведения и организации регионального конкурса песен среди школьников 9-11 классов «Любимые песни на иностранном языке» (далее – **Конкурс**).

1.2. Учредителями Конкурса являются:

— Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова» (далее – НГЛУ, Университет), Высшая школа перевода НГЛУ;

— Государственное бюджетное учреждение дополнительного образования «Региональный центр выявления, поддержки и развития способностей и талантов у детей и молодежи “Вега”»

## 2. Цели и задачи конкурса

2.1. Развитие коммуникативной компетентности учащихся и познавательного интереса к языку, истории, культуре и традициям зарубежных стран.

2.2. Творческое развитие учащихся.

2.3. Привлечение к изучению иностранных языков через творчество.

2.4. Профессиональная ориентация учащихся.

2.5. Популяризация и пропаганда эстрадной музыки на языке оригинала.

## 3. Сроки проведения конкурса:

Конкурс проводится на базе НГЛУ ежегодно с апреля по май.

## 4. Участники конкурса и порядок отбора

4.1. Конкурс проводится среди учащихся 9-11 классов школ г. Нижнего Новгорода и Нижегородской области, прошедших районный конкурсный отбор.

4.2. От каждого района принимается не более трёх номеров на каждый язык. В случае если районный отбор не был организован, то любая школа района, не организовавшего конкурсный отбор, имеет право предложить своих участников, но не более одного на каждую номинацию на каждый язык от школы.

4.3. Конкурс проводится по следующим номинациям:

— **«Солисты-вокалисты»**

— **«Дуэты» (Дуэт)**

— **«Музыкальные группы» (Вокальный ансамбль солистов)**

4.3. Порядок выступления на конкурсе определяется жеребьевкой. Замена произведений в программе во время конкурса не допускается. Порядок исполнения произведений определяется участниками самостоятельно, и указывается в заявке. Вся конкурсная программа исполняется на память.

## 5. Заявки и финансовые взаимоотношения

5.1. Заявки на участие в конкурсе по форме согласно Приложению № 1 к настоящему Положению принимаются **за 20 дней до начала конкурса** по адресу: г. Н.Новгород, 603155, ул. Минина, 31а (Большой актовый зал) или в электронном виде по адресу электронной почты: [perevod@lunn.ru](mailto:perevod@lunn.ru) (Тема письма: Конкурс песен среди школьников).

К заявке на участие группы прилагается список участников коллектива с указанием класса и возраста.

5.2. Организационный взнос конкурса отсутствует.

5.3. Получение заявки на участие в конкурсе рассматривается Оргкомитетом как согласие со всеми условиями, отражёнными в данном положении.

5.4. Вопрос проезда и питания участников конкурса в период его проведения решается ими самостоятельно.

## 6. Требования к выступлениям

6.1. Исполнение одного произведения производится на иностранном языке. В репертуаре могут быть песни из мюзиклов, кинофильмов, мультипликационных фильмов и зарубежной эстрады средней сложности на языке оригинала в сопровождении музыкальных инструментов или под фонограмму (**USB**). Время выступления до 4 минут.

6.2. Обязательным условием конкурса является личное представление и презентация произведения с обоснованием его выбора на иностранном языке. Конкурсанты, не представившие интерпретируемые произведения, автоматически лишаются права претендовать на призовые места.

6.3. Оргкомитет вправе не допустить к участию представленные номера, репертуар которых не проходит цензуру по эстетическим или морально-нравственным соображениям.

Номера не должны нарушать авторские и смежные права других лиц, не соответствовать целям Конкурса, иметь содержание, нарушающее законодательство Российской Федерации.

## 7. Критерии оценок

7.1. Оценка исполнения производится по 10-балльной системе по следующим отдельным аспектам:

### **1. уровень владения иностранным языком:**

Произношение – 2 балла

Качество презентации с лингвистической точки зрения – 3 балла

### **2. техника исполнения:**

Соответствие произведения исполнительским возможностям конкурсанта – 2 балла

Чистота интонации и качество звучания – 3 балла

### **3. композиционное решение номера:**

Актёрское мастерство – 2 балла

Сценическая культура исполнителя – 2 балла

Соответствие костюма выбранной композиции – 1 балл

7.2. Оценки по отдельным аспектам одного выступления суммируются.

## **8. Награждение победителей и оценивание участников**

8.1. Победители и призёры Конкурса определяются по общему количеству баллов за выступление.

8.2. Для победителей и призеров конкурса предусмотрены следующие награды:

- Диплом «Гран-при» среди солистов, дуэтов и музыкальных групп (по решению жюри);
- Диплом лауреата 1, 2, 3 степени среди солистов, дуэтов и музыкальных групп;
- Диплом 1, 2, 3 степени солистов, дуэтов и музыкальных групп;
- Специальные дипломы на усмотрение жюри;

8.3. Преподаватели, подготовившие лауреатов и дипломантов конкурса, награждаются грамотами.

8.4. Жюри имеет право:

- присуждать не все дипломы;
- делить места между участниками;
- снять с конкурсных прослушиваний участника, программа которого не соответствует Положению конкурса;
- не оглашать оценки выступления конкурсантов (баллы);
- имеет право делать исключения по отдельным пунктам Положения.

8.5. Члены жюри, ученики которых выступают на конкурсе, не принимают участие в оценке их номеров.

8.6. Председатель Жюри имеет два голоса в спорной ситуации.

8.7. Решение Жюри окончательно и пересмотру не подлежит.

8.8. Участники, призеры и победители имеют право на начисление дополнительных баллов за индивидуальные достижения при поступлении в НГЛУ в соответствии с Положением о порядке учета индивидуальных достижений при приеме в НГЛУ.

## **9. Заключительные положения**

Настоящее Положение действует в НГЛУ с момента принятия и утверждения приказом ректора НГЛУ. Изменения в Положение могут быть внесены приказом ректора НГЛУ.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

### ЗАЯВКА

на участие в **Региональном конкурсе песен среди школьников 9-11 классов «Любимые песни на иностранном языке»**

1. Номинация (X)

|        |                          |
|--------|--------------------------|
| Соло   | <input type="checkbox"/> |
| Дуэт   | <input type="checkbox"/> |
| Группа | <input type="checkbox"/> |

2. Ф.И. участников (или название группы)\_

3. Школа, класс\_

\_\_\_\_\_

4. Ф.И.О. преподавателя или руководителя коллектива (полностью)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5. Контактный телефон (мобильный) преподавателя

\_\_\_\_\_

6. Язык исполнения

\_\_\_\_\_

7. Инструмент и/или носитель информации для фонограммы

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

8. Исполняемое произведение с точным хронометражем:

1. \_\_\_\_\_

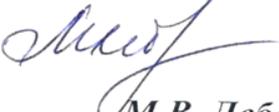
Хронометраж - \_\_\_\_\_

Печать и подпись  
руководителя учебного  
заведения

**Лист согласования**

**Разработано:**

*И.о.декана Высшей школы перевода*

  
*М.В. Лебедева*

**Согласовано:**

*Проректор по образовательной  
и профориентационной деятельности*

  
*Р.А. Иванова*

*Начальник юридического отдела*

  
*Ю.Н. Масленникова*

утверждено приказом ректора НГЛУ от 01.04 2022 № 122 ОС/Д